

RAPPORT NARRATIF DU PROJET D'ALIMENTATION EN EAU DANS LE VILLAGE DE KABUSHWA-KALAGANE

1. Contexte et justification

Le village de Kabushwa-Kalagane, situé dans le groupement d'Irhambi-Katana, souffrait d'un manque criant d'eau potable. La population s'approvisionnait à partir de sources non protégées et de ruisseaux contaminés, entraînant la recrudescence de maladies hydriques telles que le choléra, la typhoïde et les diarrhées. Cette situation affectait particulièrement les femmes et les enfants, souvent contraints de parcourir de longues distances pour chercher de l'eau, les exposant à des risques de violences basées sur le genre (VBG) et à l'insécurité liée à la présence des groupes armés. Le projet visait à renforcer la capacité communautaire d'accès à l'eau potable pour améliorer les conditions sanitaires et sécuritaires de la population locale.

2. Objectifs du projet

- Faciliter l'accès durable à une eau potable de qualité pour toute la communauté ;
- Réduire les risques de maladies hydriques ;
- Renforcer la protection des femmes et des filles par la proximité des points d'eau ;
- Promouvoir les bonnes pratiques d'hygiène et de santé publique.

3. Mise en œuvre des activités

Les activités réalisées dans le cadre du projet comprennent :

1. Identification et aménagement des sites de bornes fontaines dans les zones stratégiques du village ;
2. Installation d'une conduite secondaire dérivée de la conduite principale pour alimenter plusieurs points d'eau ;
3. Construction de cinq (5) bornes fontaines communautaires dans les différents quartiers du village ;
4. Création et formation d'un comité local de gestion, composé majoritairement de femmes, chargé de la supervision et de l'entretien des infrastructures ;
5. Suivi et entretien technique des installations sur une période de six mois après leur mise en service.

Il est à noter que faute de moyens financiers suffisants, seules trois bornes ont pu être installées. Les autres points initialement prévus n'ont pas encore été réalisés et restent en attente de financement complémentaire.

4. Résultats obtenus

- trois bornes fontaines fonctionnelles desservent désormais les habitants de Kabushwa-Kalagane, permettant un accès à une eau potable de qualité à proximité des habitations ;
 - La fréquence des maladies hydriques a considérablement diminué dans les ménages bénéficiaires ;
 - certaines femmes et les filles déjà desservies ne parcourent plus de longues distances pour puiser de l'eau, réduisant ainsi les risques de VBG ;
 - La propreté du village et les pratiques d'hygiène se sont nettement améliorées grâce à la disponibilité de l'eau et à la sensibilisation communautaire.
- les enfants desormais arrivent à temps à l'école qui ils devaient d'abord aller puiser l'eau a la rivière avant d'aller à l'école

5. Difficultés rencontrées

Quelques défis ont été observés au cours de la mise en œuvre :

- L'accès difficile à certains sites à cause du relief accidenté et du mauvais état des routes ;
- Des retards dans l'approvisionnement en matériaux de construction ;
- Des moyens financiers limités ayant empêché la réalisation de toutes les bornes prévues ;
- Une faible participation des autorités locales au départ, corrigée après sensibilisation. Car, ils voulaient que l'argent soit géré par eux.

6. Conclusion

Le projet d'alimentation en eau à Kabushwa-Kalagane a eu un impact positif sur la santé, la sécurité et la dignité des habitants. Malgré les ressources limitées, l'installation de trois bornes fontaines a permis d'améliorer sensiblement l'accès à l'eau potable et de réduire les maladies hydriques. La pérennité du projet repose désormais sur l'engagement du comité local de gestion et sur la recherche de financements supplémentaires pour compléter les bornes restantes et construire des réserves car, de fois il y a des pannes.

RAPPORT FINANCIER

BILAN SIMPLIFIE DU RAPPORT FINANCIER PROJET ADDUCTION D'EAU KABUSHWA

DATE	Rubrique/ Poste	Montant réalisé\$	Rubrique/ Poste	Montant prévu en \$	Montant réalisé en \$
Charges/ Dépenses			Ressources		
4/8/2025	Achat pioches pointues	75	Subvention reçue	10000	10000
4/8/2025	Achat machettes	75			
4/8/2025	Achat bèches	75			
4/8/2025	barre de mines	25			
4/8/2025	Achat câbles rouleau de 100 m de 40mm	2700			
4/8/2025	Achat câbles rouleau de 100 m de 32 mm	2550			
4/8/2025	Achat cables rouleau de 100 m de 25 mm	2250			
4/8/2025	Achat réducteur 50/40, Achat réducteur 40/32, Achat réducteur 63/50, Achat réducteur 32/25,Achat Cupping 40, Achat Cupping 32,Achat Cupping 25,Achat robinet 3/4, Achat nipples, Achat manchons	601			
6/8/2025	Sable	72			
6/8/2025	Ciment	108			
6/8/2025	Moellon	150			
6/8/2025	Fer à béton barre de 12	30			
6/8/2025	Fer à béton barre de 6	9			
6/8/2025	Fil à ligaturé	15			
6/8/2025	Planches	20			
6/8/2025	Clous	15			
6/8/2025	Transport materiel	150			
31/9/2025	Paieement mains d'œuvre maçon	60			
13/10/2025	Paieement mains d'œuvre plombier	300			
18/10/2025	Paieement honoraire du consultant	400			
		9680	TOTAL	10000	10000

DATE	Numéro de la pièce	Rubrique budgétaire	Montant prévu en \$	Description de la dépense réalisée	Montant réalisé en \$	Ecart	Mode de paiement	justification
		1. Participation Communautaire						
1/8/2025		Donation terrain de conduite des tuyaux (Participation communautaire)	4000	Donation terrain de conduite des tuyaux (Participation communautaire)	4000	0		Travaux exécutés par la communauté
DU 1/08/au 6/8/2025		Débroussaillage (participation communautaire)	2160	Débroussaillage (participation communautaire)	2160	0		
6/8/2025		Mains d'œuvre Travaux de terrassement de pose des tuyaux et remblaiement (Participation communautaire)	5000	Mains d'œuvre Travaux de terrassement de pose des tuyaux et remblaiement (Participation communautaire)	5000	0		
		Sous total	11160	Sous total	11160			
2. Matériel de terrassement et rablement du sol								
4/8/2025	Fact. N°	Achat pioches pointues	75	Achat pioches pointues	75	0	Espèces	Tous le matériel a été acheté
4/8/2025		Achat machettes	75	Achat machettes	75	0	Espèces	
4/8/2025		Achat bèches	75	Achat bèches	75	0	Espèces	
4/8/2025		barre de mines	25	barre de mines	25	0	Espèces	
		Sous total	250	Sous total	250			
	3. Pose de la conduite et accessoires sur 5000 m de longueur			3. Pose de la conduite et accessoires sur 4500 m de longueur				Pour le 5 bornes prévues ; nous avons construits 3 selon le financement reçu
4/8/2025	Fact. N°	Achat câble rouleau de 100 m de 1 pouce	9000	Achat câbles rouleau de 100 m de 40mm	2700	-6300	Espèces	Au lieu d'acheter 50 câbles de 1 pouce et un rouleaux de 3/4 comme prévue, nous avons acheté 45 câbles comprenant 15 de
4/8/2025		Achat câble rouleau de 3/4 de 100 m de longueur	750	Achat câbles rouleau de 100 m de 32 mm	2550	1800	Espèces	
4/8/2025			0	Achat câbles rouleau de 100 m de 25 mm	2250	2250	Espèces	

4/8/2025		Raccords (raccord union, coudes, tés, manchons, coupning, niples, colle tangits, Tefflons, réducteurs, scie à métaux , Robinets, Vannes) pour connexion	565	Achat réducteur 50/40, Achat réducteur 40/32, Achat réducteur 63/50, Achat réducteur 32/25, Achat Cupping 40, Achat Cupping 32, Achat Cupping 25, Achat robinet 3/4, Achat nipples, Achat manchons	601	36		40mm, 15 de 32mm et 15 de 25mm
		Sous total	10315	Sous total	8101	-2214		Il nous reste 3 cables de 40mm, 4 cables de 32 mm et 7 cables de 25mm pour achever les 5 bornes prévues
4. Construction 5 bornes-fontaines				4. Construction 3 bornes-fontaines				
6/8/2025	Fact. N°	Sable	120	Sable	72	-48		Ces écarts se ustifient du fait que nous svions budgétiser 5 bornes mais nous avions exécuté 3 bornes conformément au montant reçu
6/8/2025		Ciment	300	Ciment	108	-192		
6/8/2025		Moellon	150	Moellon	150	0		
6/8/2025		Fer à béton barre de 12	50	Fer à béton barre de 12	30	-20		
6/8/2025		Fer à béton barre de 6	15	Fer à béton barre de 6	9	-6		
6/8/2025		Fil à ligaturé	25	Fil à ligaturé	15	-10		
6/8/2025		Planches	35	Planches	20	-15		
6/8/2025		Clous	15	Clous	15	0		
6/8/2025	LTR N°	Transport materiel	150	Transport materiel	150	0		
		Sous total	860		569	-291		
3. Construction Tanks								ces postes n'ont pas été exécutés car le budget prévoyait un montant de 31230\$ mais le moyens de financement ont été de 1000\$
		Achat tanks de 10000 litres	3900		0	-3900		
		Achat sable	240		0	-240		
		Achat moellon	270		0	-270		
		Achat briques	1980		0	-1980		
		Ciments	900		0	-900		

		Fer à beton barre de 12	90		0	-90		
		Fil à ligaturer	15		0	-15		
		Main d'œuvre maçonnerie	250		0	-250		
		Sous total	7645		0	-7645		
Honoraires								
31/9/2025	Déchare n°	Paiement mains d'œuvre maçon	100	Paiement mains d'œuvre maçon	60	-40		
13/10/2025	Déchare n°	Paiement mains d'œuvre plombier	400	Paiement mains d'œuvre plombier	300	-100		
18/10/2025	Déchare n°	Paiement honoraire du consultant	500	Paiement honoraire du consultant	400	-100		
Sous total			1000	Sous total	760	-240		
TOT			31230	TOT	20840	-10390	0	Pour construire les 5 bornes pévues , il nous faut encore 10390\$
Fait à Bukavu, le 30 octobre 2025								